

# Personligt

## E-post

### E-post - Öppning

#### Hindi

प्यारे मत्तिर रहीम

Informellt, standardiserat sätt att adressera en vän

#### Turkiska

Sevgili Can,

प्यारे माता पतिता,

Informellt, standardsättet att adressera en av dina föräldrar

Sevgili Anne / Baba,

प्रीय चाचा जी,

Informellt, standardsättet att adressera en familjemedlem

Sevgili Ali Amca,

कैसे हो जय,

Informellt, standardiserat sätt att adressera en vän

Merhaba Can,

ओय राहुल!

Mycket informellt, standardsättet att adressera en vän

Hey Can,

रीमा,

Informellt, ett direkt sätt att adressera en vän

Can,

मेरे प्यारे...,

Mycket informellt, används när man adresserar en nära anhörig

Sevgilim / Canım,

मेरी प्यारी...,

Mycket informellt, används när man adresserar en partner

Benim sevgili ...,

प्यारी नीना,

Mycket informellt, används när man adresserar en partner

Çok sevgili Can,

आपके मेल के लिए धन्यवाद.

Används när du svarar på korrespondens

E-postan için teşekkürler.

तम्हारी खबर सुनकर खुशी हुई.

Används när du svarar på korrespondens

Senden tekrar haber almak güzeldi.

इतने देर तक न लखिने के लिए माफी माँगता हूँ.

Används när du skriver till en gammal vän som du inte har kontaktat på ett tag

Uzun süredir yazamadığım için üzgünüm.

कतिने दिन बीत गए हमारी बात-चीत होकर.

**Haber almalı çok uzun zaman oldu.**

Används när du skriver till en gammal vän som du inte har kontaktat på länge

### E-post - Huvuddel

#### Hindi

मैं तुम्हे यह बताना चाहता/चाहती हूँ कि...

Används när du har viktiga nyheter

#### Turkiska

**Size ...'u söylemek için yazıyorum.**

क्या तुम... के दिन कुछ कर रहे हो?

**... plan yaptınız mı?**

Används när du vill bjuda in någon till ett evenemang eller vill träffa dem

नमिंत्रण के लिए/जानकारी के लिए धन्यवाद.

**Gönderdiğiniz / davet ettiğiniz / eklediğiniz için çok teşekkürler.**

Används för att tacka någon / bjuda in någon någonstans / bifoga information

... के बारे में बताने के लिए/ देने के लिए धन्यवाद.

**Bildirdiğiniz / teklif ettiğiniz / yazdığımız için size çok minnettarım.**

Används för att hjärtligt tacka någon för att de har berättat något för dig / erbjudit dig något / har skrivit till dig gällande något

आपके पत्र/नमिंत्रण के लिए धन्यवाद.

**Yazman / davet etmen / göndermen çok kibardı.**

Används när du verkligen uppskattar något som någon skrivit till dig / bjudit in dig till / skickat till dig

मुझे यह बताकर बहुत खुशी हो रही है कि...

**Bunu duyurmaktan çok memnunum ki ...**

Används för att meddela vänner goda nyheter

मुझे यह सुनकर बड़ी खुशी हुई कि...

**...'u duyduğuma çok memnun olmuştum.**

Används för att förmedla ett budskap eller nyheter

मुझे यह बताकर दुख हो रहा है कि...

**Bunu söylemekten üzüntü duyuyorum ki ...**

Används för att meddela vänner dåliga nyheter

मुझे यह सुनकर दुख हुआ कि...

**...'ı duyduğumda çok üzüldüm.**

Används för att trösta en vän gällande dåliga nyheter som de har fått

मुझे अच्छा लगेगा अगर तुम मेरे नए वेबसाइट पर जाओगे तो...

**benim yeni websitemi ... adresinden ziyaret edebilirsen çok memnun kalırım.**

Används när vill att en vän ska titta på din nya hemsida

... मेसेंजर पर मुझे ऐड कीजिए. मेरा यूजरनेम है...

**Lütfen beni ... messenger'a ekle.**

Används när man vill att en vän ska lägga in dig på en online meddelandetjänst så att ni kan kommunicera oftare

### E-post - Avslutning

#### Hindi

... की बहुत याद आती है. उनको मेरा प्यार देना.

Används när du vill berätta för någon att du saknar dem genom mejlets mottagare

#### Turkiska

**...'a sevgimi ilet ve onları ne kadar özlediğimi söyle.**

... अपना प्यार भेजता/भेजती है.

Används när du skickar hälsningar från någon annan

**... sevgilerini gönderiyor.**

... को मेरा प्रणाम/प्यार.

Används när man via personen man skriver till vill hälsa till någon annan

**...'ye benim selamımı söyle.**

आशा है कि आपका जवाब जल्द से जल्द मल्लि.

Används när du vill få ett svarsmejl

**Sizden tekrar haber almayı sabırsızlıkla bekliyorum.**

जल्द ही जवाब लखिना.

Direkt, används när du vill få ett svarsmejl

**En yakın zamanda cevabınızı bekliyorum.**

... हो, तो मुझे जरूर लखिना.

Används när du vill att mottagaren ska svara först då när de har nyheter att komma med

**... olduğunda lütfen yaz bana.**

जब तुम्हे और कुछ पता चले तो मुझे खबर भजना.

Används när du vill att mottagaren ska svara först då när de har nyheter att komma med

**Daha fazla bilgin olduğunda bana da haber ver.**

अपना खयाल रखना.

Används när man skriver till familj och vänner

**Kendinize iyi bakın.**

तुम्हारा अपना/तम्हारी अपनी

Används när du skriver till din partner

**Seni seviyorum.**

शुभकामनाएं,

Informellt, används mellan familj, vänner och kollegor

**En iyi dileklerle,**

शुभकामनाएं,

Informellt, används när man skriver till familj och vänner

**En iyi dileklerle,**

# Personligt

## E-post



शुभकामनाएं,

Informellt, används när man skriver till familj och vänner

**En derin saygılarımla,**

मेरी शुभकामनाएं तुम्हारे साथ है.

Informellt, används när man skriver till familj och vänner

**En iyi dileklerim sizinle,**

ढेर सारा प्यार,

Informellt, används när man skriver till familj och vänner

**Tüm sevgimle,**

ढेर सारा प्यार,

Informellt, används när du skriver till din familj

**Tüm sevgimle,**

आपका अपना/आपकी अपनी,

Informellt, används när du skriver till din familj

**Çokça sevgiyle,**